

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1938-1939	N° 116		Zittingsjaar 1938-1939
N° 4-IV : BUDGET N° 11 : AMENDEMENTS	SEANCE du 9 février 1939	VERGADERING van 9 Februari 1939	BEGROTING N° 4-IV : AMENDEMENTEN N° 11

BUDGET DES DOTATIONS pour l'exercice 1939.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION SPECIALE (1)
PAR M. HENON

MESDAMES, MESSIEURS,

Soumis à la Commission spéciale en sa séance du 2 février, l'ensemble du budget des dotations n'a donné lieu à aucune discussion.

Une seule observation a été présentée au chapitre de la Chambre des Représentants : un membre voudrait que les traitements du personnel féminin (nettoyeuses) soient soumis aux mêmes règles que les traitements du personnel masculin, exécutant la même besogne. Il désire qu'à travail égal, corresponde une rémunération égale.

Ce vœu sera communiqué à la questure.

La Commission spéciale a adopté le budget à l'unanimité, nous demandons à la Chambre de l'approuver à son tour.

Le Rapporteur,

D. HENON.

Le Président,

F. VAN BELLE.

BEGROOTING VAN DOTATIE voor het dienstjaar 1939.

VERSLAG

NAMENS DE BIJZONDERE COMMISSIE (1)
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER HENON

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Vorgelegd aan de Bijzondere Commissie, in vergadering van 2 Februari, gaf de begrooting van dotatiën, in haar geheel, geen aanleiding tot bespreking.

Een enkele opmerking wordt vooruitgezet. Betreffende het hoofdstuk van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, drukte een lid namelijk den wensch uit, dat de bezoldigingen van het vrouwelijk personeel (schoonmaaksters) aan dezelfde regeling zouden worden onderworpen als die van het mannelijk personeel, met hetzelfde werk belast. Naar zijn oordeel, zou voor een zelfde werk een zelfde bezoldiging moeten worden verleend.

Die wensch zal aan de Questuur worden overgemaakt.

De Bijzondere Commissie keurde de begrooting eenparig goed, en wij vragen aan de Kamer dat zij ze op haar beurt zou aannemen.

De Verslaggever,

D. HENON.

De Voorzitter,

F. VAN BELLE.

(1) La Commission, présidée par M. Van Belle, était composée :

1° Des membres de la Commission des Finances : MM. Buset, Debunne, Hoen, Lepage, Martel, Uytroever, Vael, Van Santvoort. — Allewaert, De Winde, Drion, Duchâteau, Philippart, Sap, Vandenberghe. — Janssen (C.-E.), Leclercq. — Duysburgh, Wyns. — Elias. — Relecom;

2° Des membres désignés par les Sections : MM. De Man, Henon, Debunne, Deconinck, Dhavé.

(1) De Commissie, voorgezeten door den heer Van Belle, bestond uit :

1° De leden van de Commissie voor de Financiën : de HH. Buset, Debunne, Hoen, Lepage, Martel, Uytroever, Vael, Van Santvoort. — Allewaert, De Winde, Drion, Duchâteau, Philippart, Sap, Vandenberghe. — Janssen (C.-E.), Leclercq. — Duysburgh, Wyns. — Elias. — Relecom;

2° De leden door de Afdelingen aangeduid : de HH. De Man, Henon, Debunne, Deconinck, Dhavé.